

SEGURANÇA

**Especialistas
avaliam norma**

REVISTA

ANAPP

Edição 142 • novembro/dezembro 2018

Prêmio À BELEZA

ANAPP lança, com sucesso, a primeira edição do Piscina Design 2018. Concurso contou com dez vencedores nas categoriais vinil, fibra e concreto, que receberam os troféus em jantar de confraternização na capital paulista

ASSEMBLEIA

**Balanço de 2018
e metas para 2019**

SAÚDE

**Ceia saudável
e saborosa**

• TRATADOR • TÉCNICO

Associe - se
ANAPP

CADASTRO GRATUITO



*Não
perca essa
oportunidade*

**CADASTRE
E GANHE
BRINDES**

**NÃO É
SORTEIO**

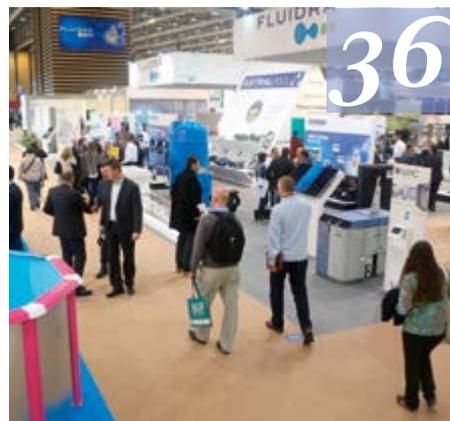
PATROCINADORES





Nesta Edição

Editorial	4
Notícias dos Associados	6
História do Associado	8
Evento	10
Saúde	24
Balanço	28
Workshop	30
ANAPP pelo Mundo	36





Prezado leitor,

Estamos apresentando aos nossos leitores a edição 142 da revista ANAPP, mas, antes de comentar seu conteúdo, peço a licença para uma reflexão sobre o ano que está finalizando e o próximo que virá.

Tivemos dificuldades em 2018, entretanto, 2019 vem com a possibilidade de buscarmos novos horizontes, desafios e conquistas. Nesse sentido, confiamos na melhoria dos cenários econômico e político, com o aumento dos investimentos nas mais variadas áreas, especialmente na construção civil, setor ao que estamos claramente colados.

E de olho nesse novo momento do País, precisamos nos preparar melhor, buscando conhecimento, tecnologias novas e capacitação e, assim, aprimorar o portfólio de produtos e serviços. Teremos de investir em equipes, qualificando-as e diferenciando-as da concorrência.

Para que as mudanças e inovações se concretizem, vamos precisar buscar ou revitalizar parcerias, tornando os negócios rentáveis e atrativos para os consumidores.

Feito o registro, comento com satisfação a edição de revista que chega às nossas mãos. Lendo as reportagens, fiquei mais convencido de que a ANAPP – pelo que fez em 2018 e fará em 2019 – será nossa parceira diferenciada e fundamental para enfrentarmos os novos desafios.

Trata-se de um número especial ao coroar um trabalho de inovação e de busca de resultados. Destaco quatro reportagens de grande relevância para o setor, com entrevistas e notas explicativas: o concurso ANAPP Piscina Design 2018, o workshop sobre a revisão da Norma ABNT 10339:2018, a delegação que estive na Piscine Global Europe, em Lyon, na França, e a reunião da WAPSA (Aliança Mundial de Associações).

Uma das novidades da diretoria, o ANAPP Piscina Design 2018 superou todas as expectativas. Tivemos 25 participantes inscritos nas categorias vinil, fibra e concreto, finalizando com a premiação de dez projetos, em jantar de confraternização, realizado em 30 de novembro, na capital paulista.

Considero a iniciativa oportuna e que veio para ficar, por divulgar ideias e projetos inovadores dos associados e, ao mesmo tempo, ser democrática, pois os melhores projetos foram escolhidos pelo voto direto dos filiados. Sempre reforço aos nossos associados a importância da “cerejinha” a mais na hora de se apresentar ao cliente. Vejo o prêmio nesse caminho.

A questão da segurança e bem-estar de atletas e banhistas ocupou as atenções da Associação ao longo dos últimos anos. E após um período de quatro anos de discussão e estudos, com a participação da ANAPP, foi publicada a revisão da norma ABNT 10339:2018, adequando as novas construções ao que há de mais moderno no mundo.

Preocupada em difundir as informações ao setor e à sociedade, organizamos um workshop, em 6 de novembro, reunindo a ABNT (nossa parceira na iniciativa) e técnicos da comissão especial, que detalharam os principais aspectos da norma e se colocaram à disposição para esclarecer dúvidas. A cobertura do evento revela que as partes envolvidas fizeram uma discussão de alto nível.

Um grande ano a todos, repleto de desafios, conquistas e sucesso!!!

ADELINO ÂNGELO DE OLIVEIRA
Conselheiro fiscal



Associação Nacional das
Empresas e Profissionais de Piscinas

Avenida Queiroz Filho, 1.700 – Sala 306 E
CEP: 05319-000 – São Paulo – SP
Tel/Fax: 11 5523-8688 – Tel: 11 5687-7888 / 5521-4565
E-mail: comunicacao@anapp.org.br
Visite o nosso site: www.anapp.org.br

DIRETORIA ANAPP / GESTÃO 2018/2019

Presidente: Augusto César Melvino Araújo
Sodramar Ind. e Com. Ltda

Vice presidente: Rodrigo Sbízero
Panozon Ambiental S.A.

Diretor tesoureiro: Hugo Sirvente Lisboa
Genco Química Industrial Ltda

Diretor técnico: Flávio Araújo Andrade
Pooltec Ind. e Com. de Acessórios para Piscinas Ltda

Diretor de Comunicação: João Rézio de Aguiar
Damarfe Produtos Químicos Ltda

Diretor Secretário: José Donizete Rossini
Artvinil Ind. e Com. de Piscinas Ltda

CONSELHO FISCAL:

Adelino Ângelo de Oliveira – Nautilus Equipamentos Industriais Ltda
Gilmar Pretto – Morro Grande Ind. e Com. de Fibras Eireli – EPP (Fibratec)
Flávio Shimura Mattos – KMS Ind. Química Ltda

CONSELHO FISCAL SUBSTITUTO:

Priscila Muller – Muller Ind. e Com. Ltda-Águia Piscinas
Geraldo Carmesini – Brustec Metalúrgica Ltda – ME

Executivo responsável: Marcelo Mesquita

Coordenador Administrativo e Financeiro: João Marques Jr.

Comunicação: Roberto Donizete Gomes
comunicacao@anapp.org.br

A Revista ANAPP é uma publicação da Associação Nacional dos Fabricantes Construtores de Piscinas e Produtos Afins. São 6.400 exemplares distribuídos em todo o Brasil para revendedores, fabricantes, associados, embaixadas, empresas no exterior etc.

Departamento Comercial: Jucilene Novaes
comercial@anapp.org.br

Jornalista responsável: : Rúbia Evangelinellis-Mtb 18.316

Reportagem: Rúbia Evangelinellis, Sandra da Motta e Sergio Kapustan

Projeto Gráfico: RS Press

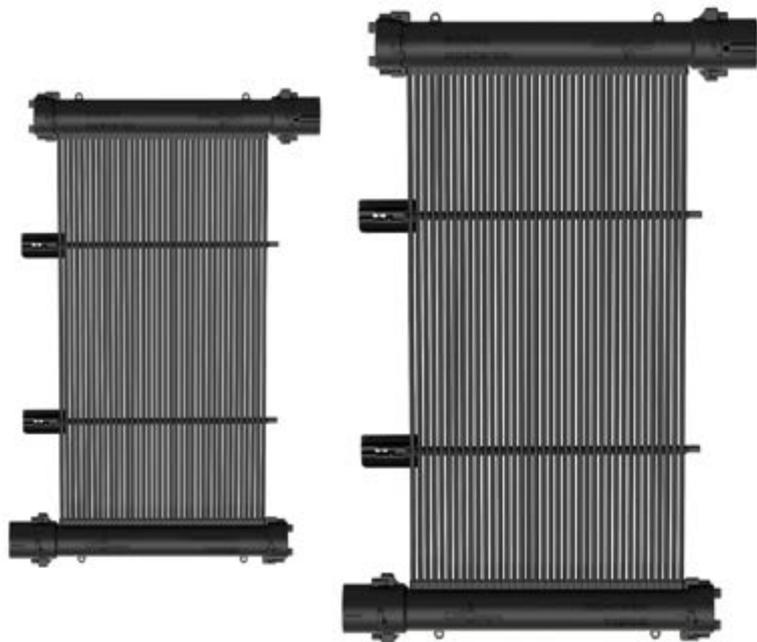
Design gráfico: Mano Mendonça

Foto de capa: Depositphotos

Aqueça sua Piscina

Desde Março de 2017 os aquecedores ou coletores solar só podem ser comercializados se estiverem devidamente certificados e no INMETRO.

Aquecedor Tropical



INMETRO **ENERGIA**
Coletor solar
Fabricante: CMB IND E COM DE ART. PLÁSTICOS
Marca: CMB AQUA
Modelo: AQUECEDOR TROPICAL
Aplicação: PISCINA

Maior desempenho

A

B

C

D

E

Menor desempenho

Pressão de Funcionamento (kPa) (m.c.a.) 98 10	Produção Mensal de Energia Por m ² de coletor (kWh/mês.m ²) 116,80	Segurança REGISTRO DCP-0078 Registro N° 006725/2017
Área externa (m ²) 1,233 m ²	Por coletor (kWh/mês) 144,02	
Eficiência Energética Média 79%		

PROCEL Os valores declarados são correspondentes ao dia padrão de 22/8, em Belo Horizonte.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E RECOMENDAÇÕES DE USO, LEIA O MANUAL DO APARELHO.

cmbaqua
lazer tem nome

CANAIS DE ATENDIMENTO
vendas@cmbaqua.com.br
16 3969.8383
SAC 0800 774 1444
cmbaqua.com.br

www



CONHEÇA NOSSA LINHA COMPLETA DE PRODUTOS



Aquahot Plus, o novo trocador de calor da Nautilus

A empresa Nautilus apresenta a linha de trocadores de calor Aquahot Plus. Entre os benefícios do lançamento está uma economia de até 70% no consumo em relação ao sistema de aquecimento elétrico e de 50% em relação ao sistema a gás. O equipamento possui também isolamento elétrico do condensador, o que evita fuga da corrente elétrica para a água, garantindo um lazer mais seguro. Tem ainda o painel digital que realiza o autodiagnóstico e sinaliza onde o aparelho necessita de atenção, facilitando a manutenção. Conta com sistema operacional de degelo a gás quente (opcional), que funciona mais rápido do que o método tradicional. Com capital 100% nacional e certificação ISO 9001, a indústria (primeira certificada pelo INMETRO em segurança elétrica) garante assistência técnica em todo o Bra-



Divulgação

sil, com equipe treinada na fábrica e utilização de peças originais. Automatizado, o aparelho mantém a piscina aquecida o ano inteiro e facilita a operação, com o acionamento automático da motobomba.

PASTILHAS PURIFICADORAS DE ÁGUA PARA CRIAÇÕES

A Pastilha AgroAzul é um poderoso germicida e bactericida com ação instantânea, proporcionando a máxima purificação da água para qualquer tipo de criação animal e também para o consumo humano.



Nada Melhor!



Um brinde a 2019

Entrar em 2019 com o pé direito e, ao olhar para 2018, perceber que levamos na bagagem o aprendizado obtido em mais um ano de desafios, de renovação e de fortalecimento. Aberta para abraçar novos filiados, sejam empresas ou profissionais do setor, a ANAPP aposta no crescimento do País no próximo ano. Nesse sentido, desejamos boa sorte ao novo governo e que dê continuidade às reformas, para a economia crescer com sustentabilidade e rapidez, melhorando a vida e a capacidade de consumo dos brasileiros. Somos um setor que aposta na concretização dos sonhos e no bem-es-

tar das pessoas. Como vendedores de sonhos possíveis, mantemos o otimismo. Acreditamos na capacidade do País aumentar o PIB e do trabalho em harmonia dos três Poderes – Executivo, Legislativo e Judiciário – para manter o equilíbrio das contas públicas, evitando desperdícios e déficits fiscais. Apoiaremos novas medidas capazes de atrair investimentos na produção e na geração de empregos. E com a certeza que teremos um ambiente de negócios renovado e cada vez mais atento às necessidades da sociedade, a ANAPP deseja a todos boas festas e próspero ano novo!!

Atcllor apoia campeonatos de natação

De olho nos benefício da natação, esporte que serve até como base para a educação de crianças e jovens, a Atcllor Química do Brasil apoia os campeonatos da CBDA - Confederação Brasileira de Desportos Aquáticos e da Federação Aquática do Estado do Rio de Janeiro.

TRATAMENTO COMPLETO DA NOITE PARA O DIA

Weekend descomplica!
Trata piscinas com água verde da noite para o dia, sem a necessidade de produtos adicionais.



Nada Melhor!



hidroazul.com.br



Fotos: Divulgação

Inaugurada em 2015 em Araraquara (SP), planta industrial ocupa área total de 50 mil metros quadrados e dá base à expansão dos negócios

HENRIMAR INVESTE EM *franquias*

Com a capacidade de produção ampliada, direção da fábrica de piscina e vinil planeja para 2019 expandir atuação com lojas da marca



Com três décadas de existência, a Henrimar, fabricante paulista de piscinas de fibra, equipamentos e acessórios, é um exemplo de empresa que começou pequena, miúda e foi tomando corpo a partir da força de trabalho e da visão empreendedora e inovadora de seus proprietários. Com uma estrutura montada para expansão dos negócios e estampando a certificação ISO 9001, a indústria entra em

2019 com um desafio: lançar o programa nacional de franquias.

Atualmente, a indústria possui 300 lojistas cadastrados que comercializam seus produtos, sendo que 90% tem parceria de exclusividade. Em 2016, a companhia lançou o projeto piloto de franquias, com 20 pontos de vendas atuando com a identidade visual da Henrimar, bem como com o padrão de montagem de loja e de atendimento exigido pelo projeto. A meta é em dois anos, contados a partir de 2019, abraçar, como franquias, os 300 representantes já citados e ampliar em 20% a carteira, totalizando 360 locais de vendas.

Foi criada em 1988 na cidade de Américo

Braziliense (SP), pelos irmãos Marco Antonio Bernardo Padovani e Henrique César Bernardo Padovani, atualmente com 54 e 52 anos e diretores financeiro/administrativo e de marketing, respectivamente. Contabiliza, como piscina instalada, mais de dois milhões de metros cúbicos de lâminas de água e possui um portfólio formado de piscinas de diferentes modelos e pensadas para adultos e crianças, sendo que algumas incluem spas e ofurô.

Tem como carro-chefe a piscina HM, com 17 linhas e 58 tamanhos. Outra opção é a linha Talise (de menor preço), também com a mesma quantidade de versões e tamanhos. Recentemente, foi apresentada em agosto a linha Evolution, com cinco modelos e mais sofisticada.

De olho na dinâmica do mercado, a direção da Henrimar investe em um leque diversificado de piscinas e também nas vendas de equipamentos e acessórios complementares, como filtros, bombas, casa de máquinas, kit de limpeza, capa térmica, cascata, aquecedor solar e skimmer.

Mas para viabilizar uma produção diversificada e potencializada, a empresa dos irmãos Padovani teve de buscar um espaço maior, uma vez que não tinha por onde crescer em Américo Braziliense. Foi então que em 2015 a indústria passou a fabricar em Araraquara, numa área total de 50 mil metros quadrados. Quinze mil



Empreendedores, os irmãos Marco e Henrique Padovani criaram a empresa há 30 anos

metros quadrados são destinados à produção e administração.

A história de Henrimar começou quando os irmãos Padovani ouviram o conselho de um amigo da família, que via na construção de piscinas de fibra um negócio que prometia dividendos. Era uma forma de prosperar, mirando um novo mercado, e aproveitando o conhecimento que tinham. Ainda garotos, ajudavam o pai na pequena fábrica de montagem de caixa d'água de fibra, de onde a família tirava o sustento. O primeiro produto que fizeram foi uma piscina infantil. ■



Um projeto de verdade pede areia de qualidade.



www.mineracaosaojoao.com

Tel.: (12) 3147-9090 (12) 97401-8192

[mineracaosaojoao](https://www.facebook.com/mineracaosaojoao)

Areia de Quartzo para filtros de piscina





Prêmio

É PONTO ALTO EM JANTAR

Cerca de 150 convidados marcaram presença no encontro de confraternização da ANAPP. Nove empresas foram homenageadas por projetos inovadores de piscina



Marcelo Mesquita e os ganhadores:

Da esquerda para a direita: Ricardo de Carvalho, (Costa do Sol), Gilmar Pretto (representando a Espaço Piscinas), Gesaias Marques, (Cia das Águas), Ezequiel Copetti (Elevattus Piscina), Cláudio de Mira (Macol Piscinas), Antônio Tadeu (Citomac Piscinas), Bete Anan (Vida e Sol Piscinas), Kelen Cristina (K Piscinas) e Cleci Gonçalves (representando a Exclusive Piscinas).



NOSSA **FAMÍLIA** CRESCEU, PARA AUMENTAR SEUS **LUCROS**.
NOVA LINHA DE INFLÁVEIS, PISCINAS E ACESSÓRIOS PARA NATAÇÃO.



Assine nossos
Redes Sociais
(11) 4506-9300 (11) 4053-7600



SODRAMAR

A Piscina dos seus sonhos.
www.sodramar.com.br





Foto: Francal Feiras

Cerca de 150 associados e convidados participaram do jantar de confraternização



Foto: Francal Feiras

Abdala Jamil Abdala, presidente da Francal Feiras

ANAPP realizou no último dia 30 de novembro o tradicional jantar de confraternização com os associados no Novotel Center Norte, na Capital paulista. O encontro reuniu cerca de 150 convidados, que ouviram do presidente Augusto César Melvino Araújo um breve relato sobre os projetos concretizados em 2018 e as ações programadas para 2019.

Outro tema abordado foi a Expolazer & Outdoor Living 2019, agendada de 6 a 9 de agosto de 2019, na Expo Center Norte. Num tom otimista e com fé na retomada da economia e do ânimo no ambiente de negócios, o presidente da Francal Feiras, Abdala Jamil Abdala, disse que espera um resultado positivo e minimamente igual à versão anterior. “Juntamente com a ANAPP, no planejamento da edição de 2019, que felizmente está muito bem situada em termos de participação de expositores, temos o propósito de fazer uma feira tão boa ou melhor do que a de 2017.”





O VALOR DE TER A SUA PISCINA
PERSONALIZADA!



 **SIBRAPE**

www.sibrape.com

Nosso compromisso é servir



Foto: Roberto Donizeti

Augusto Araújo destacou que a Expolazer foi lançada no primeiro semestre de 2018, para a comercialização dos espaços, e que atualmente já se apresenta maior que a edição passada. “Acreditamos que será a maior de todos os tempos, mas outros fechamentos devem ocorrer nos próximos meses. Hoje, 80% do espaço da feira já foram comercializados”, explica ao considerar o resultado como um dos principais feitos, em 2018, da atual gestão.

>>



Foto: Franca Feiras



Participantes do jantar acompanham apresentações e cerimônia de premiação do concurso

Foto: Roberto Donizeti

PISCINA MAIS CRISTALINA



**Tripla
Ação**

Clarificante

Floculante

Auxiliar de filtração

Hidrofloc Tripla Ação aglutina as partículas microscópicas em suspensão na água, formando floculos maiores e mais pesados, que passam a ser retidos pelo filtro ou descem para o fundo da piscina tomando a água totalmente cristalina.

Entre em contato com o **Representante Comercial** da sua região ou pelo telefone **19 3871-9500**



 /hidroallbr  hidroall

HIDROALL

hidroall.com

Augusto César, presidente da ANAPP, fez um balanço do primeiro ano da gestão e destacou a abertura da Associação para novos afiliados



Foto: Roberto Donizeti

O presidente ressaltou ainda a mudança de estatuto, promovida pela atual diretoria, que possibilitou o ingresso de mais associados: “A Associação agora é mais inclusiva, antes era de fabricantes e poucos lojistas. Hoje passa a ser também de representantes comerciais, tratadores de piscinas, técnicos e funcionários (do comércio e da indústria). Com essa mudança, já subimos de cem para quase 500 associados”, comemora.

Outro ponto importante, segundo informou, está no fato de a ANAPP participar e estar em sintonia com a WAPSA (Associação Mundial de Associações de Piscina que conta com 16 nações – veja texto específico). O objetivo da entidade mundial é fortalecer três pilares: consolidação de dados estatísticos, aprimoramento de normas de segurança e capacitação profissional. “A ANAPP é uma das poucas associações do mundo que tem informações de mercado. Hoje temos mais de 2,7 milhões piscinas instaladas, faturamento estimado de 9 bilhões de reais, 250 fábricas, em torno de 3 mil pontos de vendas especializados e de 30 a 40 mil tratadores, que era um público que ficava a margem”, explica lembrando que a entidade também atuou para a regulamentação da norma de segurança ABNT NBR10.339:2018 e prepara cursos à distância de capacitação para tratadores.

Mas o ponto alto do evento foi o concurso ANAPP Piscina Design 2018, também citado por Augusto Araújo como iniciativa de destaque da atual gestão. Foram escolhidos dez projetos inovadores nas categorias vinil, fibra e concreto.

Aberto somente para filiados, Marcelo Mesquita, secretário-executivo da ANAPP, explica que o concurso contou com 25 participantes que puderam concorrer com até três projetos. E que a votação foi feita pelo site da ANAPP, que exibia apenas as fotos dos projetos, sem mencionar a autoria. Os vencedores receberam troféu e menção honrosa e selo de reconhecimento que pode ser divulgado pelas premiadas.

Os premiados elogiaram a iniciativa por acreditarem que estimula a inovação. Veja a seguir os projetos contemplados.

>>



Foto: Francal Feiras

Participantes do Jantar de confraternização

João Marques, Jucilene Novaes, Marcelo Mesquita, Maria Clara e Roberto Donizete, colaboradores da Associação



Foto: Francal Feiras

O ÚNICO SOM
QUE VOCÊ
VAI OUVIR



É O DA
DIVERSÃO DE
CAIR NA ÁGUA

SÉRIE SUPER SYLLENT POOL

PROTEÇÃO IP68

RESISTENTE À
SUBMERSÃO
EM ÁGUA

MODELOS
PF 42

1/2 - 3/4 - 1,0 CV DE
POTÊNCIA

SUPER SILENCIOSA
NÃO CORROSÍVEL
C/SENSOR DE CARGA
ALTA VAZÃO

1 ANO DE GARANTIA
IDEAL PARA PISCINAS, SPAS E
SISTEMAS DE AQUECIMENTO SOLAR

MODELOS
PF 63

1/3 CV DE
POTÊNCIA

SAC: 0800.707.0934



WWW.SYLLENT.COM.BR



OS PREMIADOS



CATEGORIA FIBRA 1º LUGAR

Exclusive Piscinas

A empresa de Vera Cruz (RS) venceu com projeto inspirado em Veneza, Itália, cidade famosa pela beleza de sua arquitetura. O diferencial do design está nas linhas e curvas. Na escolha dos materiais, o pastilhado torna a piscina semelhante a uma construção em alvenaria,

mantendo porém a praticidade e o preço mais acessível da fibra. "É com muito orgulho que recebemos o prêmio, pois reconhece um trabalho feito com amor e profissionalismo", dizem os sócios Roberto e Simone Galvan, representados na cerimônia pela catarinense Cleci Gonçalves.

CATEGORIA FIBRA 2º LUGAR

Espaço Piscinas

O projeto instalado pela empresa de Chapecó (SC) chama a atenção pelo design que foge do padrão convencional. A piscina, de 7x3,8m, possui ampla prainha, banco e escada espaçosa. O proprietário Denei Guaragni aprova o prêmio e sugere a criação de outros focados no atendimento e prestação de serviços de lojistas. Gilmar Pretto, da Fibratec (fabricante da piscina), recebeu o troféu em nome da Espaço Piscinas



CATEGORIA FIBRA 3º LUGAR

Macol Piscinas

A empresa de Itapira (SP) destacou-se com um projeto bem integrado. "Fizemos a piscina em composição com a área de vidro da casa, a paisagem, os móveis, o pergolado, tudo formando um conjunto bem harmonioso, além de somar atrativos como aquecimento, escorregador, cascata e hidromassagem", conta o empresário Cláudio de Mira, comemorando a premiação.



CATEGORIA FIBRA 3º LUGAR

Elevattus Piscina

Localizada em Xanxerê (SC), a empresa conquistou o prêmio com o projeto que agrega piscina, prainha e banco anatômico. O tanque, de 4x8 metros, é fabricado pela Fibersul e um dos mais comercializados e instalados pela companhia. Para o proprietário Ezequiel Copetti, a homenagem é importante para valorizar o trabalho e produtos diferenciados.

>>



L.E. "3 em 1"

O cloro mais vendido do Brasil



Encontre o revendedor mais próximo acessando: www.genco.com.br

GENCO® *Trata bem sua piscina*
DESDE 1973



CATEGORIA CONCRETO 1º LUGAR

Cia das Águas



A Cia das Águas (MS) conquistou o prêmio pelo projeto aquático instalado em um condomínio de Campo Grade em parceria com a PR Arquitetura e a HVM Incorporações. O empreendimento tem espaço reservado para a prática de biribol, raia, piscina infantil e prainha. O principal destaque é a

borda infinita de 43 metros, com design inovador em formato de curvas em uma das extremidades. Ao receber o troféu, Gesaias Marques, engenheiro civil e proprietário da empresa, parabeniza a ANAPP pela criação do prêmio, que incentiva o trabalho “de muitos anos” concretizado com boas parcerias.

CATEGORIA CONCRETO 2º LUGAR

Costa do Sol

A piscina tem borda infinita de 26 metros de perímetro. Revestida com pedra hijau, da Indonésia, possui uma coloração verde escura. “O projeto foi desenvolvido para uma fazenda e acompanha a paisagem natural, o que é uma tendência”, diz Ricardo de Carvalho, diretor da empresa que considera o prêmio um combustível para enfrentar novos desafios.



CATEGORIA CONCRETO 3º LUGAR

Vida e Sol Piscinas

Com borda infinita, revestida de azulejo e medindo 25 metros, a piscina foi instalada em um condomínio de Guaratinguetá (SP). Ao receber a homenagem, Bete Anan, da Vida e Sol Piscinas (com lojas em Taubaté e São José dos Campos), elogiou a iniciativa da ANAPP. Ela considera o prêmio importante para estimular o desenvolvimento de projetos que deem brilho ao ambiente.



Conheça nossa linha de produtos!

MONT SERRAT

▪ Linha Quadrada:



Dreno Inox
Antiturbilhão
Encaixe 1.1/2" | 2"



Nivelador Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"



Aspiração Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"



Retorno Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"

▪ Linha Redonda:



Dreno Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"



Nivelador Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"



Aspiração Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"



Retorno Inox
Encaixe 1.1/2" | 2"

▪ Super LED MCR ou RGB



Refletor SL-85
RGB ou MCR
Inox Encaixe



Refletor SL-85
RGB ou MCR
Inox Nicho



Refletor SL-25 MCR
Inox Encaixe



Refletor SL-25 RGB
Inox Encaixe

▪ Hidro Cromoterapia



Hidro Cromoterapia Inox

▪ Balizadores



Balizador Inox
Encaixe

MONT SERRAT



(19) 4042 5536

(11) 9 9496 1734

vendas@montserratt.ind.br

www.montserratt.ind.br



CATEGORIA VINIL 1º LUGAR

K Piscinas



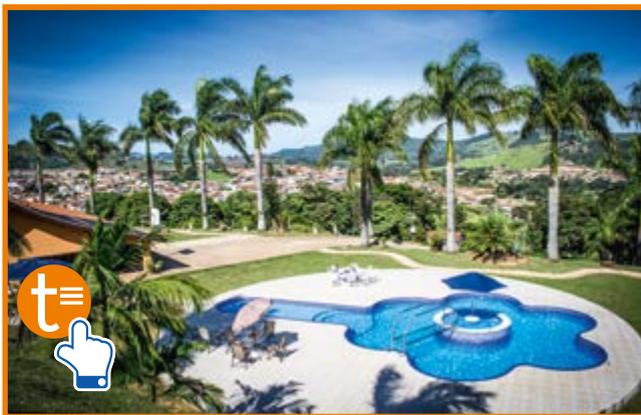
Há quatro anos no mercado, a K Piscinas, de Sorocaba (SP), conquistou a primeira posição com o projeto que está de acordo com a proposta de trabalho da empresa: planejar piscinas diferenciadas. A piscina se destaca pelas curvas e spa, combinando com árvores, flores e plantas no seu

entorno. “A gente apostou na diferença – saindo do redondo e do retangular – e deu certo”, comemorou a proprietária Kelen Cristina Soares. Com 25 anos de experiência no setor, Kelen disse que o prêmio é uma conquista que merece ser comemorada.

CATEGORIA VINIL 2º LUGAR

Vida e Sol Piscinas

Partindo do princípio de que todos os projetos têm de garantir a segurança dos usuários, a engenheira Bete Anan considera fundamental investir em piscinas que enalteçam a beleza da área, que atrai até os olhares mais desatentos. É o caso desse modelo de borda infinita, prainha, spa lateral e sauna embutida instalada em uma residência.



CATEGORIA VINIL 3º LUGAR

Citomac Piscinas

Localizada em São Sebastião da Gramma (SP) e há 20 anos no mercado, a Citomac comemorou o prêmio. Autor do projeto e proprietário da empresa, Antônio Tadeu dos Santos explica que o desenho da piscina lembra a pétala da Palmeira Imperial, trazida pelos portugueses para o Brasil há mais de 200 anos, que tem ainda uma ponte de vidro até o spa. ■

OFEREÇA SOLUÇÕES COMPLETAS
PARA A ÁREA DE LAZER DOS
SEUS CLIENTES!



**BEL
JARDIM**

**BEL
PISCINAS**



Seja um revendedor **Bel Piscinas** e **Bel Jardim** e garanta que sua loja tenha os melhores produtos para o tratamento de piscinas e o cuidado com jardins. Nossas soluções são comprovadamente líderes em qualidade e têm o melhor custo-benefício do mercado! Tudo para garantir eficiência, diversão e bem-estar a todos.



belpiscinas.com.br



vendas@belpiscinas.com.br



Há **70 anos** fazendo parte do seu dia a dia.

buschle.com.br

UMA *ceia*

DE DAR ÁGUA NA BOCA



Nutricionistas, que também assumem papel de chefs, dão receitas e dicas para montar um cardápio equilibrado e saboroso no Réveillon à beira da piscina
Por Rúbia Evangelinellis



Piscina de Vidro Aquavision®

VENDA E INSTALE
& AUMENTE SEU LUCRO!

Sistema completo, pronto para instalação.

www



19 98916-5197 | 19 98916-3597



19 3246-3485 | 19 3246-3496 | 19 3246-3482



Depositphotos

Que tal combinar uma ceia saudável com os prazeres da festa de Réveillon à beira da piscina? Duas nutricionistas dão dicas e sugerem cardápios que garantem uma alimentação equilibrada, para crianças e adultos, sem abrir mão de delícias da culinária tradicional ou que podem contar com uma pitada de criatividade, acrescentando ingredientes que enriquecem o prato, decoram a mesa e garantem o bem-estar.

Simone Valvassori, nutricionista e consultora de Negócios em Alimentos e Tecnologia e com atuação prática, como chef de cozinha, ensina como preparar a ceia. Ela assina inclusive o cardápio de Réveillon do Hotel Fazenda Capoava, em Itu, Interior de São Paulo, elaborado para algo entre 160 e 180 pessoas (adultos e crianças) e tradicionalmente servido na área de convivência da piscina.

“Como estamos no verão, com dias e noites quentes, no momento de elaborar o cardápio, que traz comida de fazenda, selecionei ingredientes leves e nutritivos, como, por exemplo,

Alimentos leves e nutritivos, como frutas e legumes rústicos, enriquecem o cardápio, decoram a mesa e acompanham pratos tradicionais



VINIPLAS PISCINAS EM VINIL

DESDE 2000

Seus Melhores MOMENTOS EM FAMÍLIA Começam Aqui.

ViniPlas
PISCINAS EM VINIL

WWW

REVENIDAS +500 NO BRASIL

Destaques da nossa linha exclusiva

INDONÉSIA STONE

JAVA COM CRISTAL

MISCELÂNEA NEW

MISCELÂNEA NEW TOTAL

Quem revende VINIPLAS confia, quem tem VINIPLAS indica.

Bolsões Vinílicos Capas de Proteção Capas Térmicas Capas-Tela

11.4411-9662

www.viniplas.com.br

Qual o seu projeto? O nosso é te fazer feliz!



Alimentos que trazem boa sorte

- A lentilha faz parte da tradição da ceia por representar riqueza e abundância. Apresenta inúmeros benefícios para o sistema cardiovascular decorrentes da ação de suas fibras, dos minerais, potássio e magnésio e das vitaminas B9 e B6.
- O arroz simboliza prosperidade.
- Comer 12 uvas, à meia-noite, na passagem de ano, representa a esperança de ter 12 meses doces em 2019
- Romã: símbolo da riqueza. Reza a lenda que se você guardar três sementes da fruta em sua carteira não vai faltar dinheiro

frutas frescas nas saladas e maionese feita com abacate (com azeite e pode contar com hortelã), que dá frescor. Também prefiro frutas da estação e alimentos de época, como castanha de caju. Associo tradição, requinte e cuidados com a saúde”, conta a nutricionista que preparou dois cardápios para os leitores da Revista ANAPP, um para a passagem do ano e outro para o almoço de 1º de janeiro.

Os cuidados, acrescenta, devem incluir o momento de servir, pensando em convidados que preferem ficar em pé ou circulando pelo espaço. Neste ano, Simone optou pelas entradas (saladas) montadas em bowl individual (pequeno pote) decorado. “A ideia é facilitar o consumo do alimento certo”. Além da ceia, a nutricionista considera essencial pensar no dia seguinte. E sugere para o café da manhã alimentos leves e sucos detox.

Em relação aos acompanhamentos das carnes, Simone sugere legumes rústicos, assados no azeite com a casca (fontes de fibras), procedimento que mantém os alimentos crocantes, proporciona um “bonito visual” e faz bem para a saúde. Outra dica é preparar chips de casca de batata, abobrinha e outros legumes no momento de servir.

Carina Boniatti, nutricionista funcional e



Divulgação

Nutricionista dá receitas também para o café da manhã e churrasco de 1º de janeiro



chef de cozinha, alerta quanto ao manuseio e exposição de alimentos perecíveis. É o caso das carnes, que devem ser mantidas na geladeira e somente serem retiradas na hora de servir. “Peixes e frutos do mar, por exemplo, tradicionais na ceia, podem e devem ser servidos, mas pedem atenção redobrada com o acondicionamento. Bastante perecíveis são também os diversos tipos de molhos, como de maionese, de azeite, de redução de carne”, acrescenta.

Ainda que não seja um cálculo preciso, a especialista recomenda que, por segurança, os pratos permaneçam em exposição pelo prazo máximo de 30 minutos numa temperatura ambiente de 30º centígrados. “Se estiver mais quente, então é melhor reduzir o tempo de exposição”, alerta.

Pensando numa logística para servir e manter a qualidade do alimento, ela recomenda que os pratos sejam fracionados, oferecidos em travessas menores ou em porções individuais: “Outra dica é fazer o banho-maria frio, que consiste em manter o alimento depositado sobre o gelo, o que é mais indicado para alimentos frios”.

Especialista em alimentos funcionais, que são aqueles que trazem benefícios extras ao organismo, Carina, doutora no tema, explica que suprem necessidade de vitaminas, minerais e de compostos bioativos. São antioxidantes, anti-inflamatórios e fornecem combustível para que as células trabalhem melhor, com efeito aparente pela disposição do corpo, no sistema imunológico e na pele, unha e cabelo.

Ela acredita que podem perfeitamente serem incluídos na ceia, como receitas nutritivas e saborosas apreciadas por adultos e crianças. E cita, como exemplos, cuscuz de quinoa com legumes ou salada com os mesmos ingredientes e associados com sementes (chia e girassol). No grupo de alimentos funcionais e que caem bem na ceia estão as frutas, como as vermelhas ou arroxeadas.

Ela recomenda ainda que as carnes sejam acompanhadas por alimentos verdes escuros (brócolis, rúcula, agrião, almeirão, couve manteiga e outros no gênero), que favorecem o funcionamento do fígado e o processo digestivo. “Uma salada de folhas com manga combina superbem. O chutney de manga (compota caseira agridoce) é também maravilhoso”. ■

Carina Boniatti destaca o valor dos alimentos funcionais, como folhas verdes, frutas vermelhas, quinoa e chia



Divulgação

SERVIÇO

• www.simonevalvassori.com.br

Piscina, verão
e Dancor:
**A COMBINAÇÃO
PERFEITA.**

GARANTIA
18
meses



DANCOR®

DIMENSIONE O FILTRO CORRETO PARA A SUA PISCINA
BAIXANDO GRATUITAMENTE O APP DANCOR NAS LOJAS:



@ /bombasdancor
www.dancor.com.br

A FORÇA DA ÁGUA

SAPARUA



NOVAS CATEGORIAS E CAPACITAÇÃO SÃO DESTAQUES

Durante segunda Assembleia Geral da ANAPP, foram apresentados os resultados positivos alcançados em 2018 e futuras ações previstas para 2019

Aumento de 178% no número de associados em relação a 2017, reforma estatutária, contribuições para a revisão da norma ABNT NBR 10339:2018, relacionamento com grandes feiras internacionais, novo site, Concurso Piscina Design 2018 e contas no azul.

Essas foram algumas das ações desenvolvidas pela ANAPP até outubro último, segundo o balanço divulgado pelo presidente Augusto César Merlino Araújo. Este apresentou os principais dados na Segunda Assembleia Geral da ANAPP, em seis de novembro, quando anunciou também as ações para 2019, entre elas, cursos de capacitação profissional, participação nas atividades da WAPSA (Aliança Mundial de Associações de Piscinas) e intercâmbio com feiras internacionais.

Ao informar os resultados obtidos neste ano e as projeções para 2019, Augusto Araújo mostrou, de forma objetiva, o realizado e o proposto para

o próximo ano, de acordo com o planejamento traçado para o biênio. “Nosso objetivo principal em 2018 foi alcançado: reformar o estatuto. Sem isso, não poderíamos fazer a inclusão de novas categorias, como representantes comerciais, tratadores de piscinas e funcionários de fábricas e lojas. São 50 mil pessoas que estão no mercado de piscinas que precisamos trazer para a associação nos próximos anos”, destacou.

Sobre novos associados, o presidente citou que, no período de janeiro até outubro, o número saltou de 130 para 361, com filiações de fabricantes, lojistas, representantes comerciais, técnicos, tratadores, engenheiros e arquitetos: “É uma iniciativa de inclusão de profissionais que veio para ficar.”

Capacitação

E para dar continuidade ao trabalho, o presidente afirmou aos associados presentes à assembleia que a principal bandeira do biênio 2018-2019 será a capacitação dos profissionais de toda a cadeia. “Trabalhamos em duas frentes nesse sentido: trazendo novos filiados e oferecendo treinamento e qualificação em 2019”, explicou.

A estratégia ganha destaque por entrar em vigor a nova Norma ABNT NBR 10339:2018, que atualiza e estabelece os requisitos para projetos de novas piscinas, com destaque para a segurança dos usuários. A regulamentação foi deba-

tida em um workshop organizado pela ANAPP (veja matéria na página 30).

A proposta de trabalho da ANAPP é promover a qualificação por meio do EAD (Ensino a Distância), que aproveita os recursos da tecnologia para transmitir conhecimentos e troca de experiências. “Estamos compilando cursos existentes no mundo, desde a construção até manutenção e tratamento de piscinas, ou seja, tudo o que envolve a cadeia será o nosso foco”, adiantou Augusto.

Projeção nacional e internacional

A ANAPP está presente hoje em cinco feiras internacionais do setor - França (Lyon), Espanha (Barcelona), Alemanha (Colônia e Stuttgart) e Estados Unidos (Las Vegas e Orlando) - e na Expolaze r& Outdoor Living 2019 (São Paulo). De acordo com o presidente, esses eventos são estratégicos para a associação, com a organização de delegações de dirigentes, empresários e técnicos.

Segundo Augusto Araújo, o trabalho iniciado em 2018 terá continuidade, buscando sempre aprimorar a troca de informações e de dados estatísticos, melhorando a exposição das empresas e a competitividade do setor. “Qual é o nosso objetivo? Ser um ponto de referência para o mercado brasileiro. Ou seja, ser o canal de acesso, tanto para expor como para visitar feiras”, encerrou. ■

TODOS OS DISPOSITIVOS QUE SUA PISCINA PRECISA!



NA POOLTEC VOCÊ PODE ENCONTRAR TODOS OS DISPOSITIVOS PARA DEIXAR SUA LOJA AINDA MAIS COMPLETA. ENTRE EM CONTATO E CONFIRA NOSSOS PREÇOS!

Entre em contato, temos o maior prazer em atendê-lo!

(11) 2386-9199/ 993041000

RUA JAGUAJIRA, 141 | JARDIM SÃO LUIS | SÃO PAULO | SP | CEP: 05846-330
TEL: 11 2386-9199 | POOLTEC@POOLTEC.COM.BR | WWW.POOLTEC.COM.BR



EM VIGOR, NORMA ABNT NBR 10339:2018 É DISCUTIDA

Em parceria com a ABNT, a Anapp organizou evento para apresentar as principais alterações nas exigências e critérios técnicos para todos os tipos de piscina por Sergio Kapustan

Segundo país em número de piscinas com mais de 2,7 milhões, perdendo apenas para os Estados Unidos, o Brasil deu um passo importante no que diz respeito ao projeto, execução e manutenção dessas construções, adequando-se ao que existe de mais moderno no mundo.

Após quatro anos de reuniões e estudos, está em vigor desde 19 de setembro a norma ABNT NBR 10339:2018. O conjunto de regras fixa as condições e os critérios pelos quais devem ser



EXCELÊNCIA EM PRODUTOS

PARA PISCINAS DE 5.000 A 150.000 LITROS. **LANÇAMENTO**



ROSCA BSP DE 1 1/2" ENTRADA



A PROGRAMAÇÃO FICA ARMazenADA COM O APARELHO DESLIGADO POR UM LONGO PERÍODO OU MESMO NA FALTA DE ENERGIA ELÉTRICA.



projetados e construídos os sistemas de recirculação e tratamento de água, de forma a atender as exigências de higiene, segurança e conforto dos usuários.

A consulta nacional envolveu setores organizados da sociedade, como sindicatos e a ANAPP, totalizando cerca de 1.700 horas de trabalho. A norma atualizada também estabelece os requisitos e parâmetros para projetos, construção e segurança no uso e operações a todos os tipos de piscina.

>>



Luiz Henrique Marques, Sérgio Fernando Domingues, Augusto Araújo (ANAPP) e Michelly Oliveira (ABNT)



Fotos: Roberto Donizeti

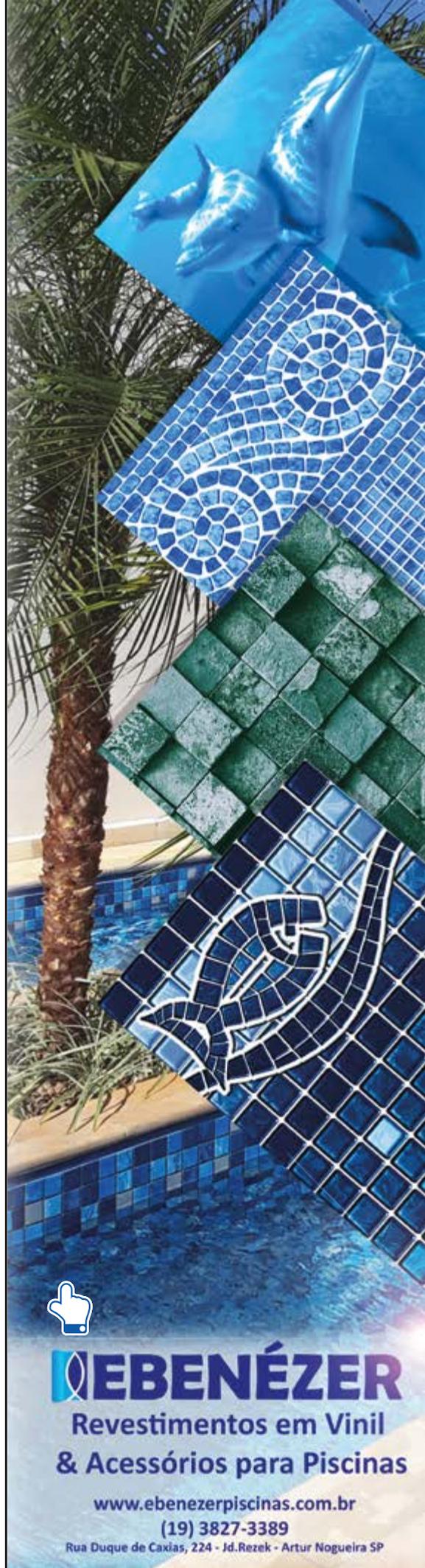


Requisitos para operadores e tratadores de piscinas

- Conceituar e classificar piscinas
- Saber noções de hidrobiologia e microbiologia
- Conhecer aspectos epidemiológicos
- Conhecer as características físicas, químicas e biológicas da água
- Ter conhecimentos sobre tratamento, filtros e recirculação
- Saber armazenar, manipular e transportar produtos químicos e dosadores
- Saber operar e fazer a manutenção de equipamentos
- Noções de eletricidade, segurança e administração
- Conhecer a legislação e normas técnicas

Fonte: ABNT

novembro/dezembro 2018



EBENÉZER
Revestimentos em Vinil
& Acessórios para Piscinas

www.ebenzerpiscinas.com.br

(19) 3827-3389

Rua Duque de Caxias, 224 - Jd. Rezek - Artur Nogueira SP

A partir de sua publicação oficial, todos os projetos protocolados terão de atender às novas exigências técnicas. Em relação a quem já construiu ou está reformando a piscina, a orientação é consultar a norma e adaptar-se, seguindo as determinações.

Os impactos da norma na cadeia do setor, desde o construtor até o lojista e o tratador, além de milhares de usuários, como banhistas e atletas, motivaram a ANAPP a organizar em seis de novembro último na capital paulista um workshop, com o apoio da ABNT, aberto a associados e não associados.

À convite da ANAPP, dois representantes da Comissão de Estudo Especial de Piscinas (ABNT/CEE-215) - os engenheiros Sérgio Fernando Domingues (coordenador) e Luiz Henrique Marques - e a representante da ABNT, Michelly Oliveira, apresentaram e discutiram os diversos aspectos da 10339.



Público ouviu as explicações e esclareceu dúvidas com palestrantes

#TRINTOU
HÁ 30 ANOS
FAZENDO O BRASIL MAIS AZUL.

Seja em sua piscina, na vida dos nossos clientes, parceiros, colaboradores e no meio ambiente. Construimos nossa história pautada por um profundo respeito às pessoas e ao mundo.

Obrigado por fazer parte dessa jornada.

HIDROAZUL.COM.BR

Hidroazul
Nada Melhor!



De acordo com o presidente da ANAPP, Augusto César Melvino Araújo, trata-se do primeiro passo para disseminar as informações ao setor, envolvendo indústria, comércio, profissionais (engenheiros e arquitetos) e também o público em geral e organizações da sociedade civil, simbolizadas na figura de Odele Souza, pessoa pública dedicada à causa de uma legislação para tornar mais seguras as piscinas no País, também presente ao evento.

Segundo Augusto Araújo, o novo marco é uma “revolução” por reduzir, de forma inédita, o número de normas – de sete (desde 1987) para uma única - e igualar o Brasil ao resto do mundo. Ele menciona questões como a segurança e sinalização nas construções. “Na parte visual, por exemplo, as pessoas podem ficar até chocadas por visualizar o botão de emergência e boias, o que é muito comum em outros países”, disse o presidente.

>>

BANHO SUAVE E BRILHO SURPREENDENTE

A novidade da BAUMINAS Hidroazul é o cloro Super Premium, o hipoclorito de cálcio que tem 10 super funções. Surpreenda-se com o brilho incomparável da piscina! Sua fórmula exclusiva contém ingredientes minerais, que deixam a água mais suave, sem ressecar a pele e os cabelos mais sensíveis. Super Premium é tecnologia de última geração para quem exige sempre o melhor.



Nada Melhor!



hidroazul.com.br

[/HidroazulBrasil](https://www.facebook.com/HidroazulBrasil)





Planejamento

Com a atualização, foram substituídas normas antigas que tratavam, entre outros temas, do tanque e circundante; recirculação e tratamento; casa de máquinas, vestiários e banheiros. Instalação de ralos antiaprisionamento, isolamento físico da piscina (com cerca e portão automático) e a capacitação de tratadores estiveram na pauta de discussões do evento.

A representante da ABNT apresentou as atividades da entidade, entre elas a elaboração das normas brasileiras, e esclareceu dúvidas da plateia.

Sérgio Fernando Domingues, da CEE, abordou os aspectos construtivos relativos à norma, chamando a atenção para o planejamento em sintonia com as novas determinações técnicas: “O projeto precisa ser capturado pela norma. Não seguir a 10339 é deixar a impressão digital do crime”, observou o coordenador da comissão.

O especialista ressaltou ainda a importância de apresentar no projeto dados e informações sobre espaços, detalhes arquitetônicos, acessibilidade, equipamentos e instalações. “É preciso pensá-lo de ponta a ponta, valorizando os aspectos técnicos, desde o planejamento até a execução.”

Ao comentar os aspectos de segurança, Domingues mostrou as novas especificidades técnicas como identificação de profundidades (piso contrastante para identificação visual da mudança de profundidade), ralos com grelha antiaprisionamento, bordas arredondas (piscina e escada), entre outras.

Equipamentos de segurança *

- Boia de aro (38 a 61 cm diâmetro)
- Ganchos de resgate
- Caixa de primeiros socorros
- Prancha de salvamento aquático
- Flutuador salva-vidas (rescue tube)

* Exigidos para piscinas coletivas e comerciais

Fonte: ABNT

Algumas das alterações da revisão da norma em vigor:

- Tampa antiaprisionamento para as piscinas atuais
- Dois ralos de fundo com tampa antiaprisionamento para as novas piscinas
- Distância entre os dois ralos: mínimo de 1,5m
- Dispositivos de aspiração com tampa de fechamento automático
- Diferenciar a profundidades da piscina
- Distância do botão de emergência em relação à borda: 2m
- Facilitar o acesso ao botão de emergência
- Grades de proteção com altura de 1,10 com portão de fechamento e travamento automático
- Escadas fixas com corrimão
- Coadeiras para recolher impurezas da superfície da água
- Comprar equipamentos que sejam certificados pelo fabricante
- Lava-pés não é mais obrigatório
- Capacitação de operadores, tratadores e responsáveis pelas piscinas

Fonte: ABNT

Treinamento

Luiz Henrique Marques comentou os principais aspectos relativos a equipamentos, tratamento e segurança. A exemplo de seu colega de comissão, ressaltou a valorização do projeto. “A atualização da norma valoriza o trabalho do profissional projetista. Um bom projeto ajudará a evitar que os problemas aconteçam”, defendeu Marques.

Lembrou ainda que a norma traz recomendações sobre a temperatura da água, de acordo com o uso da piscina. A temperatura para crianças varia de 29 a 32º C. Também comentou o fim da exigência do lava-pés -- apesar da legislação de diversos municípios obrigar o uso do equipamento -- e os requisitos para operadores, tratadores e responsáveis pelas piscinas (veja o quadro). “Em relação ao treinamento, vale destacar a iniciativa da ANAPP de fazer um programa à distância voltado a operadores e tratadores”, completou o engenheiro.

Ainda sobre segurança, destacou que a norma nomeia equipamentos tipo “salva-vidas”, alguns com validade somente para espaços coletivos, como prancha de salvamento, boia e haste.





Debate

Ao final do workshop, o presidente da ANAPP retomou os principais conteúdos das palestras, abrindo para a participação do público, que fez questionamentos sobre aspectos como a normatização junto aos órgãos públicos, armazenagem e certificação dos produtos de acordo com a norma.

Sobre o fim da exigência do lava-pés, por

Odele Souza comenta a importância da segurança na piscina no workshop

exemplo, foi comentado pelos participantes que pode entrar em conflito com as legislações municipais, havendo cidades do interior paulista por exemplo, que obrigam a instalação em piscinas residenciais. De acordo com Augusto Araújo, a ANAPP vai informar os municípios da nova norma, e, ao mesmo tempo, procurar sindicatos e associações para divulgar a revisão e trocar informações. “Dado o primeiro passo, vamos agora levar as informações para a sociedade”, afirmou.

As novas regras e propostas de ação receberam o apoio de Odele Souza. Ela fez um breve relato do acidente em piscina envolvendo sua filha Flávia, que ainda criança teve os cabelos presos pelo sistema de sucção e, em decorrência do acidente, vive em coma há 20 anos -- o que levou Odele a iniciar uma luta em favor de legislação para melhorar as condições de segurança das piscinas no País.

“O resultado do workshop foi positivo por trazer profissionais de grande conhecimento técnico para trocar experiência com pessoas do setor de piscinas. Agora, é levar essas informações para a sociedade”, destacou Odele, responsável pelo blog “Flavia, vivendo em coma”, dedicado à filha. ■

SERVIÇO

<http://www.anapp.org.br/eventos/workshop-abnt-nbr-10339-2018>

A LINHA DE SAUNAS MAIS COMPLETA DO MERCADO.
PARA MANTER SEU CLIENTE FELIZ E SATISFEITO OFEREÇA A LINHA DE SAUNAS SODRAMAR.



SODRAMAR

A Piscina dos seus sonhos.
www.sodramar.com.br

www



ANAPP
pelo mundo

UM giro PELA PISCINE GLOBAL EUROPE

Delegação brasileira
visita feira de Lyon que
se destaca pela inovação
tecnológica e negócios >>



A MELHOR E MAIS COMPLETA LINHA DE LED'S DO MERCADO
A SODRAMAR OFERECE DIVERSAS SOLUÇÕES PARA QUE VOCÊ ATENDA SEU CLIENTE DA MELHOR FORMA POSSÍVEL.



Hiper Led RGB 9W - frontal ABS
corpo em ABS, ilumina até 14m², para tubo de 25mm e 50 mm.



Hiper Led RGB 9W - frontal Inox
corpo em ABS, ilumina até 14m², para tubo de 25 mm e 50 mm.

Comando Four fix Wi-Fi



Seletor de cores
7 opções

Controla a iluminação
através do Smartphone

com Transformador
incluso



a iluminação acompanha o ritmo
de uma música ambiente ou do celular



Captura de cor
através da câmera



Funções pré-definidas



Milhares de
opções de cores

Conexão via Wi-Fi

Programa o horário
de ligar e desligar

SODRAMAR

A Piscina dos seus sonhos.
www.sodramar.com.br

www





A edição 2018 da Piscine Global contou com a participação de 629 empresas

AS PRINCIPAIS MARCAS PARA A SUA PISCINA ESTÃO NA VINILTEC!

DANCOR
BOMBAS E FILTROS

BRUSTEC
Zaer

VINILTEC
a grade da piscina



Fotos: Divulgação

Área de
exposição
de inovações
da Piscine
Global 2018



Conhecer as últimas novidades do mercado sobre produtos, serviços e inovação tecnológica, potencializar parcerias com empresas estrangeiras e a participação em feiras internacionais, ratificar o vínculo da ANAPP com a WAPSA (Aliança Mundial de Associações de Piscinas) e divulgar o setor brasileiro à mídia estrangeira.

Todas essas atividades estão relacionadas ao roteiro de viagem da delegação brasileira, organizada pela Associação, que compareceu com cerca de 20 empresários à Piscine Global Europa, evento realizado de 13 a 16 de novembro, em Lyon, na França.

Ao lado da Piscina & Wellness Barcelona (Espanha), a feira francesa é considerada a mais importante do mundo. A edição 2018 contou com a participação de 629 empresas, 20 mil visitantes e apresentou cerca de 30 seminários,

com temas variados, como inteligência e tendências de mercado.

De acordo com os organizadores, o público aumentou 7% em relação à edição de 2016. Seu impacto econômico na região da cidade é expressivo: mais de dois bilhões de euros/ano.

O grupo organizado pela ANAPP recebeu as boas-vindas da diretora do evento, Noemi Petit. A delegação foi constituída de representantes de dez empresas de quatro estados – São Paulo, Rio de Janeiro, Minas Gerais e Paraná (veja quadro) -, somando 20 pessoas com acesso a todos os espaços do evento. “Contamos com uma agenda cheia, em que os associados tiveram a oportunidade de conhecer o que está acontecendo de novidade no mundo. Outro ponto positivo foi divulgar as empresas aos investidores estrangeiros, especialmente no que se refere à comercialização de produtos e prestação de serviços. Ou seja, potenciais compradores bra- >>

Quem esteve na feira

- Casa das Bombas – MG
- Cipatex – SP
- Donatti – PR

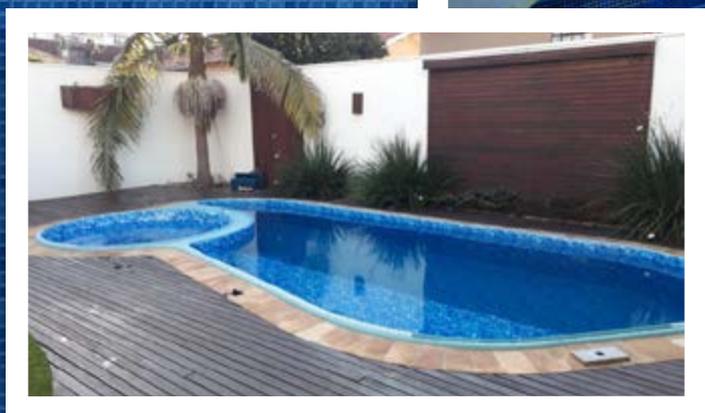
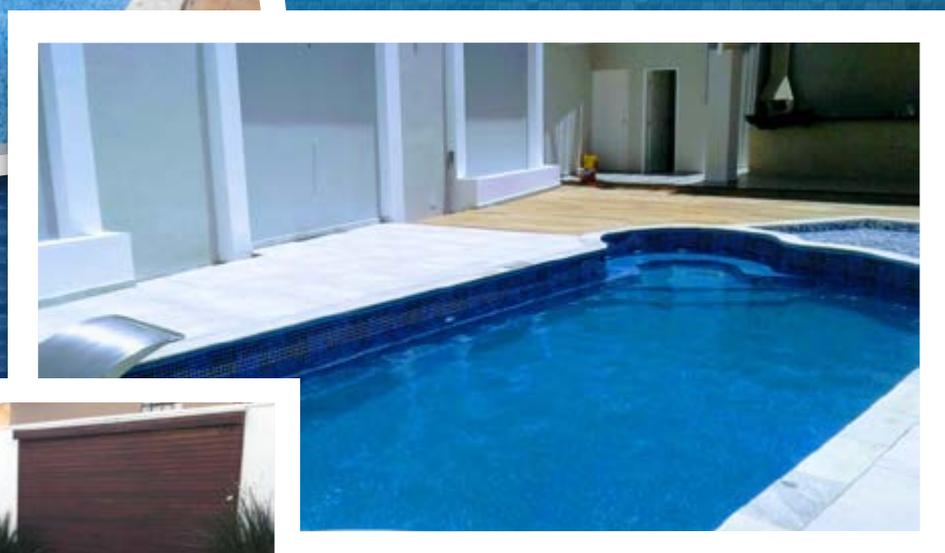
- Hidrojato – MG
- HTH Lonza – SP
- Lagepool – MG

- Sodramar – SP
- Líder Piscinas – SP
- Raia Quatro – SP
- Rio Piscinas – RJ

Vinil na fibra?

Conheça nosso trabalho de revitalização de fibra com vinil.

A Artvinil piscina desenvolveu uma nova e moderna técnica de modelagem que permite o perfeito assentamento do vinil nas piscinas de fibra que estão desgastadas pelo tempo.



SUA PISCINA NOVA DE NOVO!

Seja um dos nossos revendedores.
Fale com a gente.



ARTVINIL
piscinas

www.artvinilpiscinas.com.br
16 3629.5860 16 98260.4545
artvinilpiscinas

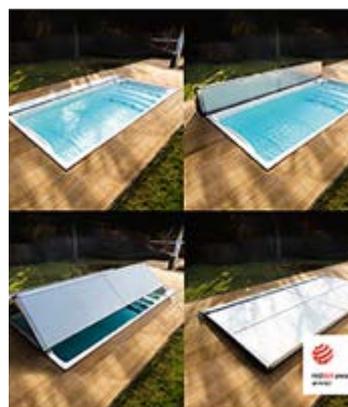
Robô de limpeza de piscina com conectividade e inteligência artificial da Maytronics



sileiros e empresas do exterior tiveram um contato direto”, explica o secretário-executivo da ANAPP, Marcelo Mesquita.

Na parte de inovação, os brasileiros conheceram 60 lançamentos premiados no “The Pool Innovations Awards”. Entre eles estão como destaque o robô de limpeza de piscina com conectividade e inteligência artificial com varredura 3D (Maytronics/EUA), a bomba de calor em formato cônico em alumínio escovado (Poolstar/França) e dois sistemas de cobertura automática: USSPA-ACS/Espanha e APF/França.

A capa da USSPA-ACS é automática, acionada por um botão, evitando o risco de queda de crianças ou animais na piscina. A APF, por sua vez, aposta na conectividade. Na área química, um dos destaques foi a Gaches Chimie (França) apresentando um redutor de estabilizadores que



Capa de proteção automática da USSPA

prometem evitar desperdício de água com drenagem das piscinas.

O evento deu também visibilidade a projetos inovadores do Pool Design Awards, evento no qual os arquitetos apresentaram suas melhores

15 ANOS DE GARANTIA ESTRUTURAL

Só uma empresa com 32 anos de experiência conhece a durabilidade de seus produtos e pode oferecer essa garantia a seus consumidores.



UNIDADES PRODUTIVAS

Entre Rios/BA

Aguai/SP

Araquari/SC

Candelária/RS



Fibratec
A marca da piscina



Seminário mostrou o protagonismo da piscina na arquitetura e na arte

soluções para renovação ou novos projetos de piscinas. Outra atração foi a nova área da Wellness Expo com produtos e demonstrações nos segmentos bem-estar e academias.

Barcelona e Madrid

Na parte de negócios, uma das mais importantes instituições de comércio da Europa, a Fira Barcelona, esteve com a ANAPP. O diretor da Fira, Angel Celorio, se reuniu com Marcelo Mesquita para discutir a participação da associação brasileira na Piscina & Wellness edição 2019. A parceria com a feira de Barcelona iniciou em 2013 e a expectativa, segundo Mesquita, é de finalizar e formalizar o acordo em janeiro próximo.

Em outra parceria, o representante brasileiro se reuniu com o gerente da Feira Tecnova Piscinas de Madrid, Santiago Garcia. A feira espanhola terá início em 26 de fevereiro. Marcelo Mesquita discutiu com Garcia a visita e a participação de empresários brasileiros no evento.

>>

Sempre desenvolvendo
o **melhor Cloro**
para a sua Piscina



(11) 4191.5521
www.clorup.com.br

CLOR UP PRODUTOS PARA PISCINAS



Curta nossa página no facebook e conheça toda a nossa linha de produtos para piscina





GRANDE LANÇAMENTO

TINY LED SLIM



A mesma potência em novo design.
Em aço inox 316, com acabamento Slim.

modelos disponíveis em 10w e 20w.



(11) 5572-1554 | www.lighttech.com.br | [@lighttechbrasil](https://www.facebook.com/lighttechbrasil) | [@light_techbrasil](https://www.instagram.com/light_techbrasil) | [@lighttechbrasil](https://www.youtube.com/channel/UC...)



Notas de viagem

- A Piscine Global Europe é organizada pela GL events, uma das mais importantes instituições de feiras e eventos do mundo. A empresa está presente em mais de 20 países com gestão de 40 espaços de feiras e megaeventos, entre eles, organizações de Copas do Mundo da FIFA, Olimpíadas e festivais (música e cinema).
- Em relação ao setor de piscinas, a GL events organiza a Piscine Global em três continentes: Europa, Ásia e Oriente Médio.
- A feira de Lyon é realizada no Euro Expo, um dos maiores e mais modernos recintos de feiras da Europa.
- O Eurexpo Lyon foi criado em 1984 e recebe investimentos que o destacam como sede de feiras de comércio e exposições públicas
- Segunda região econômica da França com 2,6 milhões de habitantes, Lyon é um excelente local para exposições
- A Eurexpo recebe anualmente de 40 a 50 exposições



Marcelo Mesquita (centro) durante a reunião da WAPSA

tema “Ma piscine, mon oeuvre” (Minha piscina, minha obra de arte), em que discuti o papel onipresente desempenhado pelas piscinas na paisagem artística e cultural, desde obras de arte até clássicos do cinema, como Cocoon.

Benjamin Lafore apresentou o tema “Estrelas de design e arquitetura”, analisando a figura da piscina em projetos de arquitetos famosos.



Linha de Instalação Hidráulica **BRUSTEC**,
Qualidade e confiança tem nome!



(47) 3350-3770

(47) 3252-1477

www.brustec.com.br





Imprensa estrangeira

Duas publicações estrangeiras – One Drop Mark & Services (Espanha) e Skalde (França) – entrevistaram o presidente da ANAPP, Augusto César Melvino Araújo, e Marcelo Mesquita, respectivamente. Eles comentaram os números do setor no Brasil e a expectativa de crescimento em 2019.

Marcelo Mesquita informou que o País tem mais de 2,7 milhões de piscinas e que associação tem expectativa de crescimento médio de 5% no próximo ano. Acrescentou ainda que a nação tem grande concentração de energia limpa (43% é renovável), que pode ajudar na inovação e sustentabilidade do mercado de piscinas, citando como exemplo os aquecedores solares. Sobre o tema, mencionou que o Brasil é o quinto no mundo, com 15 milhões de metros quadrados instalados, sendo 50% relacionados à piscina. ■

Toda a linha de guarda sóis e ombrelones para você

VIVA VIDA
A MARCA DO LAZER

www.vivavida.com.br

Henrique Bauermann, 2827 - Taquara - RS
Fone/Fax: (51) 3541.4800 - vivavida@vivavida.com.br



**Nova
Denominação
+ inclusiva e maior
Abrangência**

Associação Nacional das Empresas e Profissionais de Piscinas

**MAIS ANAPP
PRA VOCÊ**

**Inclusão –
novas categorias
associativas:
Tratadores,
Representantes,
Estudantes e
mais;**

**Parcerias
internacionais para
feiras e
convenções;**

**Ampliação das
atividades
dos grupos
setoriais;**

**Aliança
Mundial de
associações –
WAPSA – World
Alliance of Pool
and Spa
Associations;**

**Novas
Oportunidades
– Feiras setoriais
e regionais;**

**Orientação
jurídica gratuita
ao associado;**

**Representante
Regional Anapp;**

E muito mais...

www



www.anapp.org.br

tel: 11 5687.7887

Av. Queiroz Filho, 1.700 Torre E - 3º andar conj.306 CEP: 05319-000

Venha fazer negócios com o mercado de outdoor living na única Feira do setor na América Latina

Evento especializado e obrigatório para
lojistas, arquitetos, decoradores, construtores,
engenheiros e demais profissionais do setor.
A EXPOLAZER espera sua visita.



6 a 9 ^{terça}
a sexta
agosto
Expo **2019**
Center Norte
São Paulo - SP

 **expolazer**
& **outdoor living**

22ª Feira Internacional de Piscinas, Spas, Lazer e Wellness



PROMOÇÃO / ORGANIZAÇÃO

COLABORAÇÃO

CRENCIAMENTO GRATUITO
expolazer.com.br  #Expolazer2019

Franca Feiras 1958 1961


ANAPP
Associação Nacional dos Fabricantes
Contribuintes de Piscinas e Produtos Afins

ESSA NOVIDADE VAI AQUECER O MERCADO!

AQUAHOT+

TROCADOR DE CALOR

"EFICIÊNCIA EM AQUECIMENTO, SEM COMPARAÇÃO"

EFICIÊNCIA

Maior aquecimento
com menor consumo

SEGURANÇA

A única com isolamento
elétrico do condensador,
evita fuga da corrente
elétrica para a água,
garantindo um lazer
mais seguro

SUPORTE

Ampla rede de
assistência técnica

QUALIDADE

Certificação ISO 9001 e a 1ª
empresa certificada pelo
INMETRO (seguridade elétrica)

PIONEIRISMO

1ª empresa a fabricar
trocadores de calor no
Brasil

MODELOS

Diversos modelos para
atender qualquer
tamanho de piscina



Confira estes e outros benefícios
especiais de Aquahot Plus para o
seu lazer!

www

Onde tem
Eficiência, tem


nautilus